## Grille de recension

Société d'État : Office québécois de la langue française

Identification d'une personne responsable, si plus de détails étaient nécessaires : Julie Létourneau, conseillère en communication

| Nom dossier et résumé  | Statut : 1) En cours 2) En développement 3) Envisagé ou souhaité | Échéance prévue<br>(Exercice financier<br>compris entre 2017-<br>2022) | Enjeux et/ou commentaires, le cas échéant   | Autres ministères ou sociétés<br>d'État impliqués (le cas<br>échéant)   |
|--|--|--|---|---|
| 1. La Francofète et le Gala des Mérites du français :  Depuis 1997, l'Office québécois de la langue française organise la Francofète, grande célébration du français et de la francophonie qui convie les Québécois et les Québécoises à célébrer leur fierté, leur volonté et leur plaisir de vivre en français. Cette année, la Francofète aura lieu du 13 au 26 mars 2017.  Le Gala des Mérites du français est l'occasion pour l'Office de souligner les réalisations remarquables en matière de promotion et d'usage du français au travail et dans le commerce ainsi que dans les technologies de l'information, dans la culture, en publicité, en toponymie et auprès des personnes immigrantes (ces derniers Mérites sont décernés par le ministère de | 1)   | 31 mars (activité<br>annuelle)   | Promotion et de rayonnement de la langue française et reconnaissance des entreprises qui développent des bonnes pratiques | Télé-Québec (promotion de la Francofête pour le grand public)  Conseil supérieur de la langue française pour la remise des prix Jules-Fournier et Raymond-Charrette  Organismes de la France, de la Suisse, de la Belgique (membres d'OPALE) pour la promotion des dix mots |

| Nom dossier et résumé  | Statut : 1) En cours 2) En développement 3) Envisagé ou souhaité | Échéance prévue<br>(Exercice financier<br>compris entre 2017-<br>2022) | Enjeux et/ou commentaires, le cas échéant   | Autres ministères ou sociétés<br>d'État impliqués (le cas<br>échéant) |
|--|--|--|---|---|
| l'Immigration et de l'Inclusion). Le prix Camille-Laurin est également remis au cours de cette cérémonie à une personne qui a contribué de façon significative au rayonnement du français dans sa sphère d'activité. Cette année encore, le Conseil supérieur de la langue française profitera de l'occasion pour honorer deux professionnels des médias en remettant les prix Jules-Fournier et |  |  |   |   |
| Raymond-Charette.  2. 40e anniversaire de la Charte de la langue française :  Un programme d'activités est en élaboration  | 2)   | 31 décembre 2017   | Promotion de la langue française  | MCC/SPL   |
| 3. Promotion du français par la diffusion et l'enrichissement du Grand dictionnaire terminologique (GDT), de la Banque de dépannage linguistique (BDL), de termes du jour dans les médias sociaux, etc.  | 1)   | En continu   | Promotion et de la langue française.  Note : La promotion des outils terminolinguistiques de l'Office est inscrite comme un engagement dans quelques ententes entre le Québec et des provinces canadiennes. |   |

| Nom dossier et résumé  | Statut : 1) En cours 2) En développement 3) Envisagé ou souhaité | Échéance prévue<br>(Exercice financier<br>compris entre 2017-<br>2022) | Enjeux et/ou commentaires, le cas échéant  | Autres ministères ou sociétés<br>d'État impliqués (le cas<br>échéant) |
|--|--|--|--|---|
| <ul> <li>4. Production de guides d'information sur les obligations des entreprises relatives à la Charte de la langue française.</li> <li>En cours d'élaboration, un guide sur les obligations des entreprises relativement aux produits et aux services.</li> </ul> | 1)   | 2017-2018  | Trois guides d'information ont été diffusés en 2016 :  • Le français langue de travail et des affaires, les obligations des entreprises relatives à la Charte de la langue française • Affichage des marques de commerces, les obligations des entreprises relativement à l'affichage extérieur d'une marque de commerce uniquement dans une autre langue que le français • Les médias et la Charte de la langue française, guide pratique à l'intention des entreprises |   |

## Grille de recension

Société d'État : Commission de toponymie

Identification d'une personne responsable, si plus de détails étaient nécessaires : André Gagnon, directeur

Les noms de lieux, tous autant qu'ils sont, laissent transparaître différents aspects de la culture de ceux qui les ont attribués. Les activités d'inventaire, d'attribution et de diffusion des noms de lieux participent donc toutes à la mise en valeur et à la préservation du patrimoine culturel québécois.

| Nom dossier et résumé  | Statut : 1- En cours 2- En développement 3- Envisagé ou souhaité | Échéance prévue<br>(Exercice financier<br>compris entre 2017-<br>2022) | Enjeux et/ou commentaires, le cas échéant | Autres ministères ou sociétés<br>d'État impliqués (le cas<br>échéant) |
|--|--|--|---|---|
| 5. Banque de noms de lieux du Québec (BNLQ) :  |  |  |   | Ministère de la Culture et des<br>Communications                      |
| <ul> <li>Diffuser les noms officiels du<br/>Québec et certaines de leurs<br/>variantes, ainsi que des<br/>informations de nature culturelle<br/>sur ces noms, comme leur<br/>origine et leurs significations.</li> </ul> | 1)   | 2017-2022<br>(en continu)  |   |   |
|  |  |  |   |   |
|  |  |  |   |   |

| Nom dossier et résumé  | Statut : 1- En cours 2- En développement 3- Envisagé ou souhaité | Échéance prévue<br>(Exercice financier<br>compris entre 2017-<br>2022) | Enjeux et/ou commentaires, le cas échéant   | Autres ministères ou sociétés<br>d'État impliqués (le cas<br>échéant) |
|--|--|--|---|---|
| Diffusion de noms traditionnels     autochtones :  |  |  | Activité en continu qui participe au rayonnement du patrimoine toponymique autochtone des différentes nations.  | s. o.   |
| <ul> <li>Enrichir la BNLQ de toponymes<br/>autochtones traditionnels qui ne<br/>sont pas officiels.</li> </ul>   | 1)   | 2017-2022<br>(en continu)  | Depuis le 1 <sup>er</sup> avril 2014, la Commission a enrichi la BNLQ de 765 noms traditionnels autochtones.  Un objectif quantitatif est fixé à 250 annuellement.  |   |
| <ul> <li>Officialisation de toponymes inuits :</li> <li>Officialiser et diffuser les toponymes inuits figurant dans le Répertoire toponymique inuit du Nunavik de 1987.</li> </ul> | 1)   | 2017-2022<br>(en continu)  | Activité en continu qui permet de diffuser et de faire connaître le patrimoine toponymique inuit.  Depuis le 1 <sup>er</sup> avril 2009, la Commission a officialisé 589 toponymes inuits. La banque de noms de lieux du Québec compte aujourd'hui plus de 3700 toponymes inuits officiels.   | s. o.   |
| Réaliser des enquêtes sur le terrain afin de recueillir des noms de lieux en usage, dans des régions où aucun relevé n'a encore été effectué, du moins pas récemment.              | 2)   | 2017-2022  | Les inventaires permettent de sortir de l'ombre le patrimoine toponymique local par la cueillette de noms qui témoignent, par exemple, de l'histoire locale du français parlé ou des activités traditionnelles pratiquées dans certaines régions du Québec.  Les inventaires peuvent notamment (mais non exclusivement) être réalisés en milieu autochtone. | s. o.   |

| Nom dossier et résumé   | Statut : 1- En cours 2- En développement 3- Envisagé ou souhaité | Échéance prévue<br>(Exercice financier<br>compris entre 2017-<br>2022) | Enjeux et/ou commentaires, le cas échéant  | Autres ministères ou sociétés<br>d'État impliqués (le cas<br>échéant) |
|---|--|--|--|---|
| <ul> <li>9. Activité des Coups de cœur toponymiques :</li> <li>Souligner la richesse de la toponymie du Québec et faire la promotion d'une toponymie qui se démarque par un niveau de qualité supérieure.</li> </ul>                            | 1)   | 2017-2022<br>(activité annuelle)                                       | Chaque année, douze noms sont choisis pour leurs diverses qualités parmi tous les noms officialisés dans l'année.  | Office québécois de la langue française                               |
| 10. Remise du Mérite du français en toponymie:  Souligner le travail exemplaire accompli par un organisme ou un individu en matière de toponymie, et encourager la valorisation du patrimoine culturel local dans la toponymie (voir action 1). | 1)   | 2017-2022<br>(activité annuelle)                                       | Le lauréat, très souvent une municipalité, peut s'être illustré, par exemple, par l'attribution judicieuse de nouveaux noms, la diffusion efficace de la toponymie officielle ou la mise en valeur d'un lieu.  Prix remis lors de la soirée des prix Mérite, dans le cadre de la Francofête, en mars de chaque année.  | Office québécois de la langue française                               |
| 11. Présentation de l'exposition Le nom de lieu : signature du temps et de l'espace dans divers lieux du Québec   | 1)   | 2017-2022<br>(en continu)  | C'est pour mettre en lumière la richesse fabuleuse des noms de lieux du Québec, vecteurs de l'identité et du territoire, que la Commission de toponymie a mis sur pied cette exposition itinérante en 2012, à l'occasion de son centième anniversaire, en collaboration avec le Musée de la civilisation.  L'exposition se tiendra au musée amérindien de Mashteuiatsh jusqu'à fin mai 2017. | Office québécois de la langue française                               |

| Nom dossier et résumé  | Statut : 1- En cours 2- En développement 3- Envisagé ou souhaité | Échéance prévue<br>(Exercice financier<br>compris entre 2017-<br>2022)              | Enjeux et/ou commentaires, le cas échéant   | Autres ministères ou sociétés<br>d'État impliqués (le cas<br>échéant)   |
|--|--|---|---|---|
| <ul> <li>12. Projet de publication mettant en valeur le patrimoine toponymique :</li> <li>Poursuivre le travail de recherche amorcé sur les sujets suivants :</li> <li>Le patrimoine toponymique urbain;</li> <li>La culture québécoise liée au vocabulaire du froid et de l'hiver dans la toponymie.</li> </ul> | 3)   | 2021-2022   | Projet d'ouvrage grand public visant à faire réaliser la richesse des noms de rues et des autres lieux qui les entourent dans la ville.  Un travail exploratoire a déjà été effectué avec les Publications du Québec (CSPQ).  | Les Publications du Québec<br>(CSPQ)  |
| Programme de désignation commémorative :      Accompagner les divers partenaires de la Commission, dont les municipalités, dans leurs projets de désignation commémorative.  | 1)   | 2017-2018<br>(version préliminaire<br>du programme)<br>2017-2022<br>(mise en œuvre) | Cet accompagnement permettra notamment de : - mieux représenter les divers acteurs de l'histoire québécoise; - cibler des groupes sous-représentés dans la toponymie.  Améliorer la collaboration avec les organismes qui œuvrent en commémoration dans divers milieux. | Conseil du statut de la femme (projets de désignation en lien avec l'histoire des femmes)  Secrétariat aux affaires autochtones (projets de désignation en lien avec des communautés autochtones)  Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion (projets de désignation en lien avec diverses communautés culturelles. |

| Nom dossier et résumé  | Statut : 1- En cours 2- En développement 3- Envisagé ou souhaité | Échéance prévue<br>(Exercice financier<br>compris entre 2017-<br>2022) | Enjeux et/ou commentaires, le cas échéant  | Autres ministères ou sociétés<br>d'État impliqués (le cas<br>échéant)  |
|--|--|--|--|--|
| <ul> <li>14. Banque de candidats aux hommages toponymiques (BCHT):</li> <li>Saisir dans une base de données les noms des personnes qui pourraient être rappelées dans les noms de lieux du Québec</li> </ul> | 2)   | 2017-2020<br>(élaboration -<br>en continu)                             | Collaborer avec le ministère de la Culture et des Communications afin d'intégrer à la BCHT les personnages historiques et les événements inscrits au Registre du patrimoine culturel du Québec et, en contrepartie, de diffuser les noms de lieux qui rappellent le souvenir de ces personnages ou événements dans les fiches de ceux-ci dans le Registre.  Collaborer avec les organismes qui œuvrent en commémoration dans divers milieux afin d'enrichir le contenu de la BCHT. | Conseil du statut de la femme (identification de noms en lien avec l'histoire des femmes)  Secrétariat aux affaires autochtones (identification de noms en lien avec des communautés autochtones)  Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion (identification de noms en lien avec diverses communautés culturelles)  Ministère de la Culture et des Communications (personnages historiques et événements) |

| Nom dossier et résumé  | Statut : 1- En cours 2- En développement 3- Envisagé ou souhaité | Échéance prévue<br>(Exercice financier<br>compris entre 2017-<br>2022) | Enjeux et/ou commentaires, le cas échéant   | Autres ministères ou sociétés<br>d'État impliqués (le cas<br>échéant)      |
|--|--|--|---|--|
| <ul> <li>Mise sur pied d'une Journée mondiale des noms géographiques (JMNG): <ul> <li>Élaborer un programme d'activités et une stratégie de communication en vue de la tenue de la première Journée mondiale des noms géographiques, en 2017.</li> <li>La JMNG devrait devenir un événement annuel reconnu par les Nations Unies.</li> </ul> </li> </ul> | 2)   | 2017-2022<br>(activité annuelle)                                       | L'objectif de la JMNG est de sensibiliser la population et les gouvernements à l'importance des noms géographiques en tant que repères fiables sur le territoire et en tant qu'éléments précieux du patrimoine culturel immatériel.  La date de cette première édition n'est pas encore confirmée, mais il est envisagé qu'elle se tienne en août ou septembre 2017.  Activité réalisée au Québec par la Commission et au Canada par la Commission de toponymie du Canada. Participation aux travaux du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques à cet effet. | Office québécois de la langue française  Commission de toponymie du Canada |

| Nom dossier et résumé  | Statut : 1- En cours 2- En développement 3- Envisagé ou souhaité | Échéance prévue<br>(Exercice financier<br>compris entre 2017-<br>2022) | Enjeux et/ou commentaires, le cas échéant  | Autres ministères ou sociétés<br>d'État impliqués (le cas<br>échéant) |
|--|--|--|--|---|
| 16. <u>Participation au congrès de l'Union</u> géographique internationale (UGI) :   |  |  |  | Office québécois de la langue française                               |
| <ul> <li>Sont notamment envisagés, en<br/>partenariat avec des professeurs<br/>du département de géographie<br/>de l'Université Laval :</li> </ul> |  | 2018-2019  | Ce rassemblement, qui aura lieu du 6 au 10 août<br>2018, à l'Université Laval, sera l'occasion |   |
| <ul> <li>Communication sur l'hiver et<br/>le froid dans la toponymie;</li> </ul>   | 2)   |  | d'échanger et de faire mieux connaître la culture et la géographie du Québec.                  |   |
| <ul> <li>Participation à un projet<br/>d'atlas, dont 1 ou 2 planches<br/>porteraient sur la toponymie<br/>du Québec.</li> </ul>                    | 2)   |  |  |   |